

千里之行 始於足下

《文化長河—大地行》

發掘中國風土之「最」

中國地大物博，在這960多萬平方公里的版圖裡，囊括了不同自然地貌：北方有森林、草原、戈壁和沙漠，南方則有濕潤的亞熱帶雨林、高原山脈、遼闊的海岸線等。「讀萬卷書，行萬里路」，香港電台《文化長河—大地行》製作隊用鏡頭帶觀眾走遍國土，尋找中國之「最」，包括中國最大沙漠新疆塔克拉瑪干沙漠、世界海拔最高湖泊西藏納木措、中國最大鹽湖青海察爾汗鹽湖、中國最乾旱沙漠峽谷內蒙古敖倫布拉格峽谷、中國最新火山群黑龍江五大連池火山、中國最早國家森林公園湖南張家界、中國最大丹霞地貌區域廣東丹霞山、中國唯一熱帶雨林自然保護區雲南西雙版納，並探訪在不同奇山異水、窮途絕地中，憑一股堅毅與單純力量，奮發生活的中國百姓。

文：香港文匯報記者 陳添浚 圖：香港電台提供

日前，《文化長河—大地行》舉行了啟播禮暨大地風貌分享會，並設「地理人文、攝影展」展出民族紀念品及精美相片，讓公眾更深入了解這八大奇觀及紀錄片的辛酸製作史。助理廣播處長陳敏娟說：「攝製隊攀山涉水，抵受嚴寒及高溫，克服重重困難，他們的車輪在塔克拉瑪干沙漠陷入鬆散的泥層中不能前行，結果全組十多人一起推車。在西雙版納拍攝時，象群又突然蜂擁而上，險象環生。在五大連池火山，攝製隊又需要在攝氏零下20多度的環境下拍攝，手指都凍僵了。但比起畢生居住在這些特殊環境下的中國老百姓，攝製隊受的苦其實微不足道。因此，除了呈現最獨特的地理面貌外，我們也想道出一個個中國市井小民傳承文化的動人故事，體會在這些特殊環境條件下生活的百姓如何堅韌不屈，努力求存。」

科技發達沙漠不再「死亡」

在分享會上，曾七次進入佔全中國1/6土地的塔克拉瑪干沙漠的極地科研專家李樂詩博士表示，今天該沙漠已不再是當年的「死亡之海」：「以前，的確有可能進了去出不來，因為當颶起風沙時，視線範圍內兩米都是一片模糊。不過現在人類已可和這片極地共處，因為現在中國科技很發達，在沙漠裡開闢了一條500多公里的沙漠公路，以蘆葦

阻隔沙塵，可以通車，並開採了當地豐厚的石油、天然氣資源，解決當地能源短缺的問題。」另外，她又提到該沙漠的地理環境和文化價值：「很多歷史文化相關的研究，例如絲綢之路、佛教唐三藏取西經，都與這片沙漠息息相關。另外，與當下迫切的環保議題探索，尤其是未來能源如太陽能和風能等方面的研究，也不間斷地在該地進行。」

另一分享者鄭振揚也曾到訪黃沙萬里的新疆，並於該地拍下一張奪得「國家地理攝影大賽」冠軍的彩色峽谷照片。「新疆地質鬆散，加上新疆的沙粒很粗糙，使水流變化很大。河水於上游流下來時，很輕易就可以把岩石層切割成怪石嶙峋的峽谷。」他又評價了即場被公眾評選為最想前往的中國地貌：「青海鹽湖面倒映天色，形成迷人的『天空之鏡』；西雙版納充滿異國風情，那裡有瀕臨絕種的野生亞洲象和即將消失的犀鳥。」

八處美景各有動人故事

事實上，八個地方，各有壯麗極致的景色，各有獨特的風俗民情與動人故事。

無邊無垠的塔克拉瑪干沙漠，是全世界第二大的流動性沙漠，它寸草不生、氣溫極高，1,500多名生活簡單樸素的克里雅人在此定居，依附僅有的河流綠洲而生。由於長期與世隔絕，克里雅人仍維持着自古流傳下



■克里雅人克服沙漠的嚴酷生存環境。



■江西省北部的鄱陽湖。

來的生活習慣，體現了他們面對嚴酷環境的適應能力。

黑龍江北部坐落了不同年代形成的火山，加上附近河流因被熔岩堵塞形成了堰塞湖，



■全姓族人保留了古老榨油技術。

湖景幽美，因此這火山群被冠上「五大連池火山」之名。先祖曾目睹火山爆發的達斡爾族人，今天仍在拜祭「三池」白龍湖的泉水、玩傳統的曲棍球，並圍繞幹包禮拜。

世界上的山是一座座，唯獨張家界的山是一根柱，一個峰，猶如人間仙境。附近具600年歷史的石堰坪村，聚居着一批因避難再改為姓全的族人，全人手製作的古老榨油技術仍舊默默流傳下來。

青海柴達木盆地沉澱着數十座鹽湖，在水天一色的美景下，卻隱藏着採鹽工人的鄉愁和辛酸。而且柴達木盆地土質含鹼量高，生活在這片土地的蒙古人不可能放牧，也不利耕

種，但他們卻克服艱苦條件，種出紅艷艷、掛滿枝頭的杞子。

位於內蒙的敖倫布拉格峽谷，曾是黃河河道，鏤刻着千百年來河水風化侵蝕的痕跡。

在這峽谷區內的現代蒙古人，哪裡有草地、有水源，他們就會帶同所有的羊和駱駝遷徙到那裡。

被譽為北回歸線上一顆綠寶石的西雙版納，擁有全中國難得保存完好的一片熱帶雨林。古木巨型板根、望天樹高聳入雲，也是中國唯一有野象的地方。跨境民族傣族，守護龍山、敬拜自然，令山田、雨林生生不息。

廣東丹霞山有「中國紅石公園」之稱，因外形而得名的陽元石、陰元石、觀音石，教人嘖嘖稱奇。古人利用丹霞山石險峻的優勢，在天然岩洞或崖頂上闢石為居，形成一百零八個寨，萬莫莫開，反映前人的智慧。

位於江西省北部的鄱陽湖，是中國第一大淡水湖，秋冬時湖水回落，現出大片濕地，吸引數十萬候鳥，包括珍稀的白鶴、黑鶯在此過冬，成為候鳥天堂。為了守護這些候鳥天堂，護鳥員、中醫師等人費盡心思。

一切始於足下，走過萬里後，方能體會人的渺小；置身於天地中，才會反思如何與大自然和諧共處，達至「天人合一」。

《文化長河—大地行》由本月7日起，連續八星期逢星期二晚上6時於無線電視翡翠31台，以及同晚8時半在港台電視31及31A播出，每集半小時，由黃秋生旁白。節目網上專頁及港台流動程式也會提供重溫。



■寸草不生的塔克拉瑪干沙漠。



■黑龍江五大連池火山。



■張家界奇特的石峰石柱。



■內蒙古敖倫布拉格峽谷。

浪漫詩人

余綺平

每逢除夕夜和學校畢業禮，我們都會牽着手、依依不捨地高歌一曲《友誼萬歲》(Auld Lang Syne)。這首充滿悲傷無奈之情的告別歌，是電影《魂斷藍橋》(Waterloo Bridge)的主題曲，歌詞已經被翻譯成各國語言，膾炙人口。

《友誼萬歲》歌詞本是一首詩，譜上樂曲，懷念已逝去的舊日時光；作者是蘇格蘭詩人彭斯(Robert Burns, 1759年至1796年)。英國人每年1月25日舉行盛大慶典，紀念這位浪漫詩人生日；而《友誼萬歲》亦早已成為蘇格蘭的非官方國歌。

今年慶祝詩人生日的活動額外熱鬧，許多餐館一早推出「彭斯之夜」菜單，蘇格蘭羊肉布丁是主菜，加上小量威士忌酒。然後眾人穿上蘇格蘭傳統的格子裙，朗誦彭斯詩集，高唱《友誼萬歲》結束。

彭斯已離世258年，紀念他的活動有增無減。他遺留近300首詩，翻譯成30種語言出版。他的粉絲遍佈天下，包括忠實擁躉查爾斯王儲。而英國太空人派崔克(Nicholas Patrick)也是其粉絲，據說，他在2010年帶着彭斯的詩集上太空，度過漫長的靜寂日子，最後完成太空艙連接任務。

彭斯影響後世無數作家，例如美國著名作家沙林傑(J.D.Salinger)於1951年所寫

的長篇小說《麥田守望者》(Catcher in the Rye)，就是受了彭斯《你在麥田遇到我》(Comin Thro the Rye)的影響而寫。彭斯在詩裡描繪可憐的珍妮，哭着走過麥田；「她哭得悲哀，拖着長裙走過麥田來。如果他吻了她，無需讓世界知道。」而《麥田守望者》是描寫一名16歲少年在紐約遊蕩三天，代表了二次大戰後青年人的憤怒和焦慮。此書給予他們心靈慰藉，作者沙林傑因此一舉成名。《麥》成為二十世紀美國文學經典作品之一，全球發行六千萬冊。

另外，諾貝爾文學獎得主斯坦貝克(John Steinbeck)於1937寫的《人鼠之間》(Of Mice and Man)，也是受到彭斯詩作《致小鼠》(To a Mouse)感動而寫。《人》描寫一名智障兒愛惜老鼠，但無情的社會卻歧視弱者。

彭斯出生蘇格蘭一村莊，父親務農，育七子女，彭斯居長，從小隨父下田幹活。日子雖然艱苦，但彭斯父母注重教育，節衣縮食也要將子女送進學校讀書。彭斯好學，博覽群書，喜歡收集和整理蘇格蘭民歌。27歲時編寫了第一本作品《蘇格蘭方言詩集》後，漸有名氣。

彭斯的正職是稅務局小職員，閒時寫詩，經常將詩稿寄予雜誌和報社發表。他的作品充滿大自然氣息，歌頌故國家



■彭斯熱愛故土蘇格蘭。 網上圖片

鄉和友情；當然少不了醉酒美人，激情萬分。

彭斯是多情種，結婚四次。他也是多仔公，共育子女12個，最小的一個在他出殯日誕生。彭斯短命，享年僅37歲，據說死因是拔牙時血液受細菌感染。

彭斯的《友誼萬歲》已被健力士大全列入全球最受歡迎的三大歌曲之一(另一首是《生日快樂》)。想起《魂斷藍橋》片中，慧雲李和羅拔泰來在除夕夜的難捨難分，細讀彭斯的浪漫詩句：「我們曾終日逍遙，蕩漾在綠波上；如今卻分道揚鑣，遠隔大海重洋。讓我們親密挽手，情誼永不相忘。」為了往昔的時光，讓我們舉杯暢飲。

《屠呦呦傳》阿文版 全球首發式摩洛哥舉行

由中國與摩洛哥、埃及、黎巴嫩和突尼斯合作出版的《屠呦呦傳》阿文版，日前在第23屆卡薩布蘭卡國際書展上舉行全球首發式，這部真實記述中國首位獲諾貝爾醫學獎女科學家成長、學習、工作和生活的作品，正式進入阿拉伯語書籍市場。

《屠呦呦傳》是第一部關於屠呦呦的傳記，由人民出版社與中國中醫科學院共同組織編寫。此書通過對屠呦呦及其家人、同事、同窗、學生等的走訪記錄以及130多幅珍藏照片，向讀者展現這位傑出女科學家的獨特經歷。

摩洛哥國王顧問阿祖萊為本書題詞說：「我十分榮幸能在這裡致敬屠呦呦老師——2015年諾貝爾醫學獎得主，也對中國政府能夠幫助此書以阿拉伯文出版感到十分高興。這給我們提供了發現、了解這一偉大、傑出科學領域的機會，同時讓我們得以了解中國的傳統醫學文化。」



■2015年諾貝爾醫學獎得主屠呦呦。 資料圖片

卡薩布蘭卡國際書展由摩洛哥文化部和卡薩布蘭卡國際展覽局聯合舉辦，是摩洛哥及北非地區的年度文化盛事，也是阿文與法文圖書的重量級展會。本屆書展來自50多個國家的約700家出版機構參展，11位非洲國家文化部長出席。

中國多家出版社前來參展，將展示約200種涉及中國當代政治、經濟、文化、醫學等領域的阿文、法文、英文版書籍，其中中醫主題是一大亮點。

與往年參展規模相比，中國代表團今年在參展人

數、圖書品種與數量以及舉辦活動方面均創歷屆之最。據代表團負責人介紹，除出版界人士外，代表團成員還包括劉震雲、楊鵬等著名作家以及畫家、書法家等中國藝術家。中國援摩洛哥醫療隊也將利用書展的機會，結合書展上展示的中醫圖書內容，向讀者介紹和傳播中醫文化。

新華社